



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



Шестая сессия Региональной комиссии по рыбному хозяйству и аквакультуре в Центральной Азии и на Кавказе (CACFish)

15-18 октября 2018 г.

г. Измир, Турция

Информационная записка

Место проведения сессии

1. Шестая сессия Региональной комиссии по рыбному хозяйству и аквакультуре в Центральной Азии и на Кавказе (CACFish) состоится в отеле *Hilton Izmir* (адрес: Gazi Osmanpasa Bulvari 7, Konak, 35210 Izmir) в зале *Turgut Reis Meeting Rooms I & II*.

2. Сессия начнет свою работу в 14.30 в понедельник, 15 октября 2018 г. и завершится в 17:30 в среду, 17 октября 2018 г. Вслед за сессией, 18 октября 2018 г. для участников запланирован визит на Выставку морепродуктов в Измире, организованную Правительством Турецкой Республики.

Регистрация на месте

3. Участники должны прибыть на место проведения сессии (отель Izmir Hilton Centre) 15 октября 2018 г. для регистрации, которая продлится с 11.00 по 14.30. Именные бейджи и материалы сессии будут доступны на регистрационной стойке ФАО только в течение указанного периода времени.

Рабочие языки

4. В ходе работы сессии будет обеспечен синхронный перевод на английском и русском языках; на этих же языках будет представлена и документация к сессии.

Рабочие документы

5. Все предсессионные документы доступны на специальной веб-странице [Шестой сессии CACFish](#). На месте регистрации участникам также будут выданы флэш-носители. Поскольку все предсессионные документы доступны онлайн, участникам рекомендуется пользоваться в ходе сессии CACFish личными портативными компьютерами/планшетками (для этого в зале будут предоставлены розетки/удлинители), чтобы сократить потребность в печатных документах. Тем не менее, по просьбе на месте регистрации будут доступны печатные версии документов.

Связи со СМИ и информирование общественности

6. В течение всего периода проведения сессии, сотрудник по внешним связям Субрегионального отделения ФАО по Центральной Азии будет отвечать за связи со СМИ и все вопросы, связанные с информированием общественности. Контактные данные сотрудника:

Неждет Ондер Севимли

Специалист по внешним связям, адрес эл. почты: NecdetOnder.Sevimli@fao.org; номер телефона: +90 (312) 307 95 23.

7. Всем журналистам, принимающим участие в мероприятии, необходимо получить аккредитацию. В этой связи все журналисты будут зарегистрированы на месте и должны предоставить командировочное удостоверение от своего главного редактора или работодателя.

Заблаговременное предоставление текстов выступлений и заявлений

8. С целью содействия работе Секретариата и обеспечения точности перевода необходимо заранее предоставить Секретариату CACFish речи и официальные заявления, подготовленные странами-членами и странами-наблюдателями. Подготовленные тексты необходимо отправить по адресу CACFish-Secretariat@fao.org. Делегатам также рекомендуется предоставить точные копии выступлений с целью содействия информационному освещению.

Корреспонденция и справочная информация

9. Вся корреспонденция относительно сессии должна быть адресована Секретариату CACFish в Субрегиональном отделении ФАО по Центральной Азии по эл. почте CACFish-Secretariat@fao.org.

Формальности и порядок въезда на территорию Турции

10. В зависимости от гражданства, некоторым участникам сессии может потребоваться виза для въезда на территорию Турции. Для получения дополнительной информации участникам рекомендуется обратиться в посольство/консульское учреждение Турции в своей стране, либо посетить [веб-сайт](#) Министерства иностранных дел Турецкой Республики. Система подачи заявлений на получение электронной визы доступна [здесь](#).

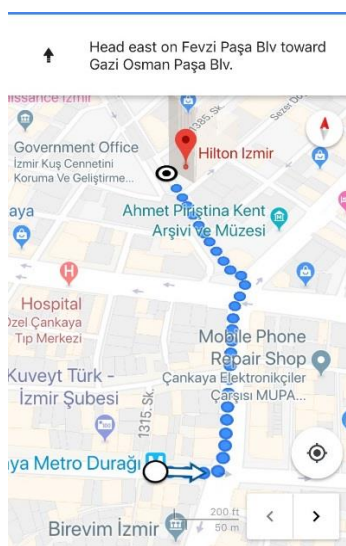
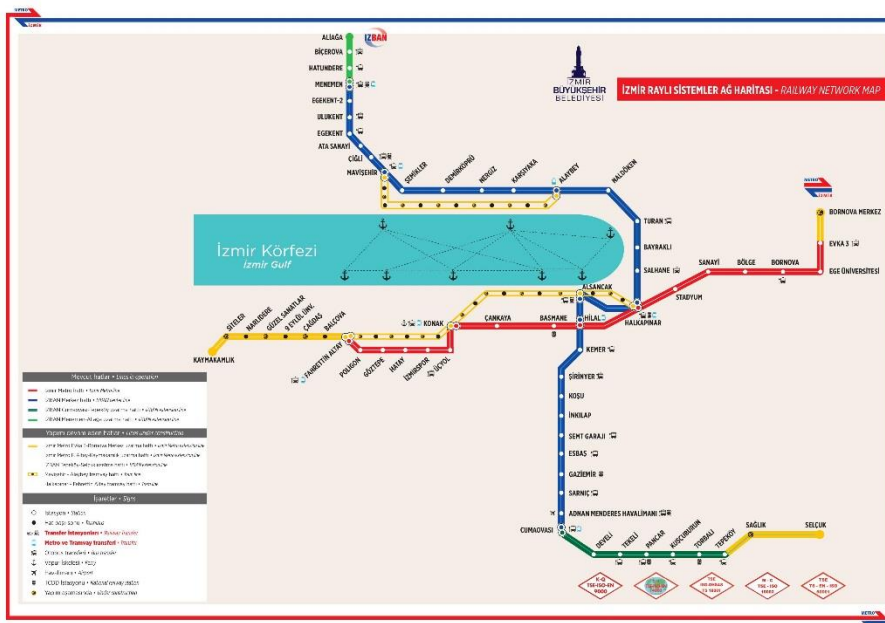
11. Для участников, которым требуется виза для въезда на территорию Турции и которые указали об этом при регистрации онлайн, будут оформлены пригласительные письма, чтобы содействовать их процедуре подачи заявления на получение визы.

Прибытие и транспортные средства до города

12. В соответствии с расписанием полетов, зарегистрированным участникам от стран-членов и стран-наблюдателей будут предоставлены транспортные средства от международного аэропорта Измира до отеля.

13. По прибытии в аэропорт Измир «Аднан Мендерес», можно будет воспользоваться альтернативными транспортными средствами, чтобы добраться до города:

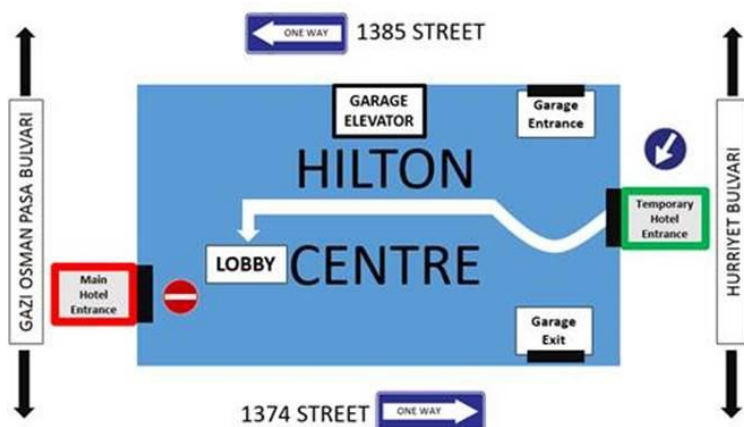
- услуги такси – считаются безопасным транспортным средством. Все такси обязаны пользоваться таксометром. Примерное расстояние от аэропорта до отеля Hilton Izmir – 25 км, а стоимость – 60 турецких лир.
- Рейсовые автобусы: в аэропорту имеются автобусы HAVAS, которые останавливаются в 10-ти минутах ходьбы до отеля Hilton Izmir. Стоимость одnorазового билета рейсовых автобусов HAVAS – 10 турецких лир.
- Общественный транспорт: метро Измира (от аэропорта «Андан Мендерес») находится у входа в здание аэропорта. Для того чтобы добраться до отеля на метро, пассажиры должны сойти на станции ALSANCAK и перейти на красную линию и направиться в сторону станции ÇANKAYA. Отель расположен в 400 метрах от станции ÇANKAYA.



Место проведения сессии

14. Просьба учесть, что главный вход в отель временно закрыт. Просьба воспользоваться входной дверью Izmir Hilton Centre, которая расположена на противоположной стороне здания со стороны бульвара Hurriyet.

Въезд на парковочную стоянку работает в обычном режиме.



Обмен валют

15. Иностранную валюту можно обменять в аэропорту или в банках и уполномоченных обменных пунктах в городе. Обменный курс в обменных пунктах/банках в городе: 1 долл. США = 6.01 тур. лир, 1 евро = 6.92 тур. лир.¹

Размещение в гостинице

16. Перечень предлагаемых гостиниц, расположенных рядом с местом проведения сессии, можно найти ниже. Просьба учесть, что с гостиницами не были заключены какие-либо договоренности на счет специальных цен и группового резервирования. Поэтому Субрегиональное отделение ФАО не может гарантировать наличие мест в этих гостиницах.

- Renaissance Izmir Hotel: <https://www.marriott.com/hotels/travel/adbbr-renaissance-izmir-hotel/>
- Mövenpick Hotel Izmir: <https://www.movenpick.com/en/europe/turkey/izmir/>
- Swissôtel Büyük Efes Izmir: <https://www.swissotel.com.tr/hotels/izmir/>

Питание

17. Обед и кофе-брейки будут предоставлены в отеле 15, 16 и 17-го октября 2018 года.

Официальные приемы

18. В понедельник, 15 октября 2018 года для участников сессии запланирован прием в ресторане [Sipari](#) от имени Правительства Турецкой Республики.

¹ На 3 октября 2018 г.

19. В среду, 17 октября 2018 года для участников сессии и принимающей стороны запланирован прием в ресторане [Deniz](#) от имени ФАО.

Ознакомительная поездка (экскурсия)








20. В четверг, 18 октября 2018 года по приглашению Правительства Турецкой Республики для участников будет организована экскурсия. Желающие принять участие должны указать об этом при регистрации 15 октября, чтобы позволить принимающей стороне скоординировать организационные вопросы. Более подробная информация об экскурсии будет предоставлена при прибытии, а соответствующая информация – включена в Распорядок дня.

Электропитание

21. Напряжение в бытовой электросети в Турции составляет 220 В. Розетки стандартные европейские, под вилку с двумя круглыми штырями. Для подключения электроприборов, не рассчитанных на эксплуатацию в Европе, необходим переходник.

Прогноз погоды

22. Прогноз погоды на период проведения сессии:

SUN 10/14	MON 10/15	TUE 10/16	WED 10/17	THU 10/18	FRI 10/19	SAT 10/20
						
26° /15°	25° /15°	24° /14°	23° /15°	23° /14°	22° /14°	22° /11°
Mostly sunny	Sunshine	Sunshine	Abundant sunshine	Mostly sunny	Times of clouds and sun	Sunny
<u>Hist. Avg.</u> 24°/12°	<u>Hist. Avg.</u> 24°/12°	<u>Hist. Avg.</u> 24°/12°	<u>Hist. Avg.</u> 24°/11°	<u>Hist. Avg.</u> 23°/11°	<u>Hist. Avg.</u> 23°/11°	<u>Hist. Avg.</u> 23°/11°